

- Westinghouse Canada Limited**, Hamilton, Ont., fermeture, mises à pied, 4404
- Weyerhaeuser, société**, acquisition de la Northwood Mills Lumber Manufacturing, C.-B., 228-9, 349, 2912-3
- Whelan, l'hon. Eugene F.** (Essex-Windsor; ministre de l'Agriculture)  
Adresse en réponse, 589-94  
Agriculteurs, Oxford, circonscription, aide fédérale, q. (M. Halliday), 4489  
Agriculture, comité, réunion, annulation, 727  
Agriculture, ministère  
Pertes non assurées, q. (M. Clarke), 4489  
Richmond, circonscription, projets, q. (M. Beaudoin), 3229  
Services professionnels, contrats, qq. (M. Wise), 2263-4, q., 2449, q., 2984  
Agriculture, Québec, région du nord-ouest, perte de récoltes à la suite d'intempéries, etc., 12-3  
Allusions à M. Whelan, 2891, 3526  
Discours, distribution, coût, etc., q. (M. Cossitt), 4487-8  
Discours à Washington à l'occasion d'un congrès sur la faim dans le monde, 175, 591-2  
Voyage en Israël, janvier 1979, 2402  
*Voir aussi* Ministres du cabinet—Avions du gouvernement, utilisation  
Animaux de ferme, aide à l'alimentation, Loi (modification), 4150  
ARDA, Manitoba, 2213  
Bétail, brucellose, indemnisation, etc., 2310, 4453  
Bétail, salmonellose, épidémie au Québec causée par les provendes utilisées pour l'alimentation, 3253-4, 3483  
Boeuf  
Importations, quotas, 1510  
Australie et Nouvelle-Zélande, 722  
États-Unis, 722  
Prix, 1510  
Production, augmentation, mesures, 722  
Canada Packers, Lethbridge, Alb., brucellose, cas de, 4407  
Céréales  
Orge, expéditions, 1563, 2209  
Poussière de grain, q. (M. Hnatyshyn), 2646  
Revenu, stabilisation, programme, 592  
Transport vers les ports d'exportation, accélération, mesures, 1007  
Wagons-trémies, Commission canadienne du blé, achat, 2117  
Céréales de provende et fourrage, inspection, 3254  
Crédit agricole, Loi (modification), 4150  
Crédit agricole, Oxford, circonscription, q. (M. Halliday), 4489  
Crédit agricole, Société  
Avocats, services, q. (M. McKinnon), 1514, q. (M. Howie), 1571, q. (M. Epp), 2648, q. (M. Stevens), 2984  
Financement, 18, 65, 1094, 1098-9  
Programmes, gestion, remise au secteur privé, 18, 65, 1743  
Crédit agricole, sommes consenties, Canada et Nouveau-Brunswick, q. (M. Howie), 2701  
Denrées alimentaires, importations, quotas, 3938  
Denrées alimentaires, politique, 3104  
Dindes  
Alberta, producteurs, retrait du programme national de commercialisation, 3481  
Prix, 1456-7, 2082  
Production, quotas, 3481  
Salmonellose, contamination par, 2208  
Élevateurs à grain, fonctionnement sept jours par semaine, 2209  
Élevateurs à grain, terminus intérieurs, 67, 577-8, 1563, 3712  
Fermes, immeubles endommagés par la neige, assistance, 3677  
Fermes, revenu, 593  
Fromage, production, 1187  
Fruits et légumes
- Whelan, l'hon. Eugene F. —Suite**  
Fruits et légumes —*Suite*  
Haricots blancs, Alberta, région sud, paiements de stabilisation, 3105  
Haricots blancs, prix, stabilisation, 1098  
Pommes, Québec, paiements de stabilisation pour 1977, 2828  
Tomates en conserve, tarif des douanes, 3577  
GATT, négociations, 4268  
Greene, l'hon. J.J., décès, 589  
Horticulteurs, protection tarifaire, nouveau système, etc., 4268-9  
Lait  
Campagne publicitaire, financement, 1367, q. (M. Cossitt), 2441  
Prix de soutien, 1367, 1980, 2312, 2398  
Quotas, 1187, 1367  
Machines et équipement agricoles, ficelle de bottelage, 2833  
Ministres de l'Agriculture, conférence, novembre 1978, 1187  
Moutons, tremblante, cas de, q. (M. Mazankowski), 1944  
Oeufs, prix, 1456-7  
Pain, prix, 4234  
Pistes de course, paris hors piste, 2438  
Poulet, prix, 3575  
Poulet, production, quotas, 2116, 3938  
Poulet de grill, office de commercialisation, établissement, 775, 1456, 1791, 2116, 2398, 3104  
Produits de ferme, 593  
Conseil national de commercialisation, président, M. Babey, remplacement par M<sup>me</sup> Menzies, 3104  
Exportations, Direction, création, 727  
Provinces des Prairies, transport, réunion, 2402  
Quotas, établissement, rôle des offices de commercialisation, 3532  
Stabilisation, programmes, 1313  
Question de Règlement—propos de M. Clark, 2356
- Whiteway, M. Dean** (Selkirk)  
Affaires urbaines, comité interministériel, rapports, 1145-6, 1606, 4007-8  
Affaires urbaines, ministère d'État, abolition, 1606, 3609, 4007-8  
Affaires urbaines, ministère d'État, sous-ministre, M. Teron, 693  
M. art. 43, 254  
Armes à feu et munitions, contrôle, 2119-20  
M. art. 43, 1505  
Avortement, m. art. 43, 4267  
Code canadien du travail, Loi (droit au travail—C-351), 581, 4173  
Code criminel, Loi (peine capitale—C-299), 580  
Code criminel, Loi (pornographie—C-273), 580  
Élections, directeur général, bureau, m. art. 43, 4032  
Habitation, 1606, 1843-4, 2343  
M. art. 43, 1003  
Habitation et Société centrale d'hypothèques et de logement, Lois (modification), 3607-12, 4006-9, 4019, 4021-2  
Hockey, m. art. 43, 4365  
Impôt sur le revenu, 3607-8, 3611-2, 4008  
M. art. 43, 3343  
Jour du Souvenir, 1233, 1320  
M. art. 43, 1221  
Loi électorale du Canada (liste permanente des électeurs), 579  
Loi électorale du Canada (représentation proportionnelle), 579  
Pénitenciers, mm. art. 43, 2110, 2305, 4086  
Phoques, chasse, q., 2878  
Poisson d'eau douce, Office de commercialisation, m. art. 43, 3008  
Postes, services, 3480  
Question de Règlement—m. art. 43, présentation, entretien préalable avec le ministre, 1233, 1320; propos de M. Symes, 3738; propos de M. Pinard, 4079  
Questions au *Feuilleton*, réponses, retard, 3071, 3543, 4379  
Rouge et Souris, rivières, projet de dérivation de la Garrison au Dakota du Nord, 3760